

أخذت في الاعتبار الصلة الوثيقة بين الإنتاج والنقل غير المروع عن المخدرات وإساءة استعمالها وبين الظروف الاجتماعية والاقتصادية والت الثقافية في البلدان المتأثرة ، وبأنه يجب وضع تلك التدابير وتنفيذها في سياق السياسة الاجتماعية والاقتصادية للدول ، مع إيلاء المراقبة الواجبة لتقاليد المجتمع والتنمية المتسقة وحفظ البيئة ،

وإذ تسلّم مرة أخرى بأن طرق العبور التي يستخدمها تجارة المخدرات تتغير بشكل متواصل ، وأن ثمة عدداً متزايداً من البلدان في جميع مناطق العالم ، بل مناطق بأكملها ، أصبحت ، بسبب موقعها الجغرافي وعوامل أخرى ، في موقف ضعيف بصفة خاصة أمام هذا المرور العابر غير المشروع ،

وإذ ترى أن التعاون الإقليمي والدولي مطلوب للتقليل من ضعف موقف الدول والمناطق أمام المرور العابر غير المشروع ، ولتقديم الدعم والمساعدة الازلية ، لا سيما إلى البلدان التي لم تتأثر بذلك حتى الآن ،

وإذ تأخذ في اعتبارها ضرورة إعادة التأكيد على فعالية القيم الإنسانية والأخلاقية والروحية في منع تعاطي المخدرات ، على الصعيدين الوطني والدولي ، وذلك عن طريق الأشطة الإعلامية والإرشادية والتثقفية .

وإذ تضع في اعتبارها ما لصندوق الأمم المتحدة لمكافحة إساءة استعمال المخدرات من أهمية في اضطلاعه بدور عامل حفاز في منظومة الأمم المتحدة ، وأنه أصبح أحد المصادر الرئيسية للتمويل المتعدد الأطراف لبرامج التعاون التقني في سياق الحملة الدولية لمكافحة إساءة استعمال المخدرات والمؤثرات العقلية والاتجار غير المشروع بها ،

وإذ تسلّم بأن السياسة التي ينتهجها الصندوق لإعداد ما يسمى المشاريع الموجهة تراعي العوامل الاجتماعية والاقتصادية والت الثقافية الرئيسية للبلدان فضلاً عن برامجها الوطنية والإقليمية ، ويأن البلدان المانحة والمستفيدن من المساعدة التقنية يشتريون سوية في هذه المخطط في عمل متضاد يهدف إلى مكافحة المشكلة في جميع المراحل ،

وإذ تحيط على أيضاً بالصلة الوثيقة القائمة بين الحكومات والمؤسسات العامة ، والصندوق وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، وذلك بالتنسيق مع غيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة المسؤولة عن مكافحة إساءة استعمال المخدرات والمؤثرات العقلية ، وإذ تشير إلى قرارها ١٢٧/٤١ المؤرخ في ٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٦ والقرارات الأخرى ذات الصلة التي اعتمدتها لجنة المخدرات والمجلس الاقتصادي والاجتماعي لتعزيز

٥ - تقرر الاحتفال سنوياً يوم ٢٦ حزيران / يونيو بوصفه اليوم الدولي لمكافحة إساءة استعمال المخدرات والاتجار غير المشروع بها :

٦ - تناشد الدول الأعضاء أن تقدم موارد إضافية إلى صندوق الأمم المتحدة لمكافحة إساءة استعمال المخدرات ، باعتبار ذلك هدفاً ذو أولوية في أنشطة متابعة المؤتمر ، لتمكنه من تعزيز تعاونه مع البلدان النامية في جهودها لتنفيذ برامج مكافحة المخدرات :

٧ - تطلب إلى لجنة المخدرات ، بوصفها الهيئة الرئيسية بالأمم المتحدة لتقرير السياسة في مجال مكافحة المخدرات ، أن تحدد التدابير المناسبة لتابعه المؤتمر الدولي المعنى بإساءة استعمال المخدرات والاتجار غير المشروع بها وأن توقي ، في هذا الإطار ، الاهتمام المناسب لتقرير الأمين العام عن المؤتمر :

٨ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار .

المجلس العامة ٩٣

٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٧

١١٣/٤٢ - الحملة الدولية لمكافحة إساءة استعمال المخدرات والاتجار غير المشروع بها

إن الجمعية العامة .

إدراكاً منها لما تخلفه المشكلة العالمية المتعلقة بإساءة استعمال المخدرات وإنتاج المخدرات والمؤثرات العقلية والاتجار بها بشكل غير مشروع من آثار ضارة سواء على الأفراد . من حيث أن لها آثاراً جسمانية ونفسية خطيرة وأنها تحد من الإبداع ومن تنمية الإمكانيات الإنسانية بالكامل ، أو على الدول . من حيث إنها تشكل تهديداً لأمنها وتضر بمؤسساتها الديمقراطية وهيكلها الاقتصادي والاجتماعي والقانوني والت الثقافي ،

وإذ تضع في اعتبارها أن الحالة لازالت تتدحر نظراً لجملة أمور ، منها الترابط المتزايد بين الاتجار بالمخدرات والمنظبات الإجرامية عبر الوطنية المسؤولة عن قدر كبير من تجارة المخدرات وإساءة استعمال المخدرات والمؤثرات العقلية وعن تزايد أعمال العنف والفساد . مما يضر بالمجتمعات .

وإذ تسلّم بالمسؤولية الجماعية التي تقع على عاتق الدول عن توفير الموارد المناسبة للقضاء على إنتاج المخدرات والمؤثرات العقلية والاتجار غير المشروع بها وعلى إساءة استعمالها .

وإذ تسلّم أيضاً بأن التدابير الرامية إلى منع الإمدادات ومراقبتها ومكافحة الاتجار غير المشروع لن تكون فعالة إلا إذا

ضد النقل غير المشروع للمواد المخدرات والمؤثرات العقلية ، وعلى زيادة التعاون الإقليمي والأفاليمي في هذا الصدد :

٧ - تكرر مرة أخرى تأكيد طلبها إلى الأمين العام أن يواصل اتخاذ الترتيبات اللازمة لكي تُعقد ، في إطار الخدمات الاستشارية ، حلقات دراسية أفاليمية بشأن الخبرة التي اكتسبتها منظمة الأمم المتحدة في برامج التنمية الريفية المتكاملة ، التي تشمل الاستعاضة عن المحاصل غير المشروعية في المناطق المتأثرة ، بما في ذلك منطقة الأنديز :

٨ - تبني على صندوق الأمم المتحدة لمكافحة إساءة استعمال المخدرات لما قام به من عمل مشتر ، بوصفه أحد الأجهزة الرئيسية في منظمة الأمم المتحدة الذي يوفر التعاون التقني في ميدان مكافحة إساءة استعمال المخدرات ، وتشجعه على مواصلة أنشطته . مع إيلاء اهتمام خاص للطلبات الواردة من الدول النامية عندما تقدمها تلك الأخيرة :

٩ - تطلب إلى جميع الدول أن تعمل على مواصلة وزيادة ما تقدمه للصندوق من دعم سياسي ومساهمة مالية ، وتشجع المدير التنفيذي على أن يواصل بصورة منهجية ومتسقة تعزيز أنشطة الصندوق في البلدان والمناطق المتأثرة ، لتمكنها من مكافحة جميع جوانب المشكلة بفعالية :

١٠ - تؤيد قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٢/١٩٨٧ المؤرخ في ٢٦ أيار/مايو ١٩٨٧ :

١١ - تطلب إلى الأمين العام أن يتخذ الخطوات التي تكفل قيام إدارة شؤون الإعلام بالأمانة العامة بتضمين منشوراتها معلومات تستهدف منع استعمال المخدرات ، وبصفة خاصة بين الشباب :

١٢ - تطلب إلى حكومات البلدان التي تواجه مشاكل تتعلق بإساءة استعمال المخدرات ، وبصفة خاصة أفرادها تأثيراً ، على أن تتخذ ، كجزء من استراتيجيةها الوطنية ، التدابير اللازمة للحد بشكل كبير من الطلب غير المشروع على المخدرات والمؤثرات العقلية ، بهدف إيجاد احترام عميق في المجتمع لصحته ولبياته ورفاهه ، وأن توفر المعلومات والمشورة المناسبة لجميع قطاعات مجتمعاتها فيما يتعلق بإساءة استعمال المخدرات وأثارها الضارة وطرق التشجيع على القيام بعمل مجتمعي مناسب :

١٣ - تطلب إلى الأمين العام أن يتخذ ، بالاستعانة بالموارد الموجودة ، خطوات لتوفير الدعم المناسب لتعزيز شعبة المخدرات والهيئة الدولية لمراقبة المخدرات ، بما في ذلك إعادة الوضع :

١٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار ، وتقرر أن

الحملة الدولية لمكافحة إساءة استعمال المخدرات والمؤثرات العقلية والاتجار غير المشروع بها .

١ - تدين بشكل قاطع مرة أخرى الاتجار بالمخدرات بجميع أشكاله غير المشروعية - إنتاج المخدرات ومعاجلتها وتسويقها وتعاطيها - بوصفه نسطاً إجرامياً . وتطلب من جميع الدول أن تسمم بيارادتها السياسية في مكافحة منسقة عالمية حتى يتحقق القضاء النهائي التام على مشكلة المخدرات :

٢ - تحيث الدول على الاعتراف بأنها تشارك في المسؤولية عن مكافحة مشكلة الاستهلاك والإنتاج والنقل والاتجار بصورة غير مشروعة وعلى أن تشجع ، وبالتالي ، التعاون الدولي في الكفاح الرامي إلى القضاء . وفقاً للقواعد الدولية والوطنية ذات الصلة . على إنتاج المخدرات والمؤثرات العقلية والاتجار غير المشروع بها وإساءة استعمالها :

٣ - تعترف بالجهود النبوية المنسنة بالتصميم التي تبذلها الحكومات على المستويات الوطنية والإقليمية والدولية للتصدي للزسادة في إساءة استعمال المخدرات والاتجار غير المشروع بها . وزيادة الصلات الوثيقة بينها وبين الأشكال الأخرى من الأنشطة الإجرامية الدولية المنظمة :

٤ - تلاحظ مع التقدير أن المؤتمر الدولي المعنى بإساءة استعمال المخدرات والاتجار غير المشروع بها قد اعتمد الإعلان^(١٢٣) بالإجماع ، وأنه قد اعتمد بتوافق الآراء المخطط الشامل المتعدد التخصصات للأنشطة المقبلة في مجال مكافحة إساءة استعمال المخدرات^(١٢٤) . وتحث الدول على تطبيق التوصيات الواردة في هذه الوثائق بشكل متسم بالتصميم ومستمر :

٥ - تحيط علىً بالاجماع الأول لرؤساء الوكالات الوطنية المغخصة بإنفاذ قوانين المخدرات ، في منطقة إفريقيا ، المعقود في أديس أبابا في الفترة من ٣٠ آذار/مارس إلى ٣ نisan/أبريل ١٩٨٧ ، والاجماع الأول لرؤساء الأجهزة الوطنية المختصة بإنفاذ قوانين المخدرات . في منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي . المعقود في سانتياغو في الفترة من ٢٨ أيلول/سبتمبر إلى ٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٧ . واجماع رؤساء الوكالات الوطنية المختصة بإنفاذ قوانين المخدرات ، في منطقة آسيا والمحيط الهادئ . المعقود في طوكيو في الفترة من ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ . وتطلب إلى لجنة المخدرات أن تنظر في توصياتها ، في دورتها الاستثنائية العاشرة ، من أجل تقرير التدابير المحددة الازمة لتنفيذها . كي يتسمى للمجلس الاقتصادي والاجتماعي اعتبارها في دورته المقبلة :

٦ - تشجع الدول على الاستفادة من اجتماعات الفريق العامل التابع للجنة المخدرات بغرض تبادل الخبرات في كفاحها

٢ - تحيط على بالتفصي الشفوي الأولى عن هذه المسألة الذي قدمه وكيل الأمين العام لشؤون حقوق الإنسان :

٣ - تناشد الدول الأعضاء ، على أساس تجربتها الوطنية ، والوكالات المتخصصة وغيرها من الهيئات المتخصصة في منظمة الأمم المتحدة ، أن تستجيب بصورة بناءة وواقعية قدر الإمكان للدعوة الموجه إليها في قرار الجمعية العامة ١٣٢/٤١ بموافقة الأمين العام بأرائها بشأن موضوع تقريره :

٤ - تجدد طلبها إلى الأمين العام بأن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين تقريراً بالنتائج التي توصل إليها :

٥ - تقرر أن تنظر في هذه المسألة في دورتها الثالثة والأربعين ، وذلك في إطار البند المعنون « المناهج والطرق والوسائل المختلفة التي يمكن الأخذ بها داخل منظمة الأمم المتحدة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والمربيات الأساسية » .

المجلس العام ٩٣

٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٧

١١٥/٤٢ - أثر الملكية في التمتع بحقوق الإنسان والمربيات الأساسية

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى الإعلان العالمي لحقوق الإنسان^(٢٠) ، وإعلان التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي^(٢١) ، وإعلان الحق في التنمية^(٢٢) ، التي تسند إلى الملكية دوراً في إعمال حقوق الإنسان والمربيات الأساسية ،

وإذ تشير كذلك إلى قرار لجنة حقوق الإنسان ١٨/١٩٨٧ المؤرخ في ١٠ آذار / مارس ١٩٨٧^(٢٣) .

وإذ تضع في اعتبارها التزامات الدول بموجب ميثاق الأمم المتحدة إزاء تشجيع مستويات أعلى للمعيشة وعالة كاملة وظروف تكفل التقدم الاقتصادي والاجتماعي والتنمية ، فضلاً عن حلول المشاكل الدولية الاقتصادية والاجتماعية والصحية وما يتصل بها من مشاكل ،

وإذ تسلم بالحاجة إلى تعزيز� الاحترام والرعاة العالميين لحقوق الإنسان والمربيات الأساسية للجميع بدون أي نوع من أنواع التمييز بسبب العرق ، أو اللون ، أو الجنس ، أو اللغة ، أو

(٢٤) انظر: الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والأربعون ، اللجنة الثالثة ، المجلس ٣٦ ، والتصويب .

(٢٥) القرار ١٢٨/٤١ ، المرفق .

تدرج في جدول أعمالها المؤقت البند المعنون « الحملة الدولية لمكافحة الاتجار بالمخدرات » .

المجلس العام ٩٣

٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٧

١١٤/٤٢ - احترام حق كل شخص في التملك بمفرده وكذلك بالاشتراك مع آخرين وإسهامه في تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية للدول الأعضاء

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قرارها ١٣٢/٤١ المؤرخ في ٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٦ ، والذي أعرب فيه عن افتئاتها بأن تمنع كل شخص تمنعاً كاملاً بالحق في التملك بمفرده وكذلك بالاشتراك مع آخرين ، على النحو المبين في المادة ١٧ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان^(٢٤) ، له أهمية خاصة في تعزيز التمتع على نطاق واسع بحقوق الإنسان الأساسية الأخرى . ويساهم في ضمان تحقيق أهداف التنمية الاقتصادية والاجتماعية المكرسة في ميثاق الأمم المتحدة ،

وإذ تشير كذلك إلى قرار لجنة حقوق الإنسان ١٧/١٩٨٧ المؤرخ في ١٠ آذار / مارس ١٩٨٧^(٢٥) ، الذي حث اللجنة فيه الدول ، وفقاً للنظم الدستورية لكل منها ووفقاً للإعلان العالمي لحقوق الإنسان ، على أن توفر ، حيثما لم تفعل ذلك ، أحکاماً دستورية وقانونية مناسبة لحماية حق كل شخص في التملك بمفرده وكذلك بالاشتراك مع آخرين والحق في لا يجرد من ملكه تسعفاً ،

١ - تذكر بأنها قد طلت إلى الأمين العام ، في قرارها ١٣٢/٤١ ، أن يعد تقريراً لتقديمه إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين ، يأخذ في الاعتبار آراء الدول الأعضاء والوكالات المتخصصة والهيئات المتخصصة الأخرى في منظمة الأمم المتحدة ، وفي حدود الموارد المتاحة ، عن :

(أ) العلاقة بين تمنع الأفراد الكامل بحقوق الإنسان والمربيات الأساسية ، وخاصة حق كل شخص في التملك بمفرده وكذلك بالاشتراك مع آخرين ، كما ورد في المادة ١٧ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان . والتنمية الاقتصادية والاجتماعية للدول الأعضاء :

(ب) دور حق كل شخص في التملك بمفرده وكذلك بالاشتراك مع آخرين . كما ورد في المادة ١٧ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان . في ضمان مشاركة الأفراد الكاملة والحررة في النظم الاقتصادية والاجتماعية للدول :